



【報道関係者各位】

CR-21-185
センチュリーロイヤルホテル
2021年8月26日

北海道×京都『回轉レストラン』共同企画 Vol.6
9月6日を「回轉レストランの日」と記念日制定し、今年で4年目
回轉レストランをイメージした「食前のお楽しみ」を両ホテルでご提供
9月2日(木)より5日間限定



センチュリーロイヤルホテル
「食前のお楽しみ」イメージ



リーガロイヤルホテル京都
「食前のお楽しみ」イメージ

北海道唯一の回轉レストランを持つセンチュリーロイヤルホテル（総支配人：桶川昌幸／札幌市中央区北5条西5丁目）と京都唯一の回轉レストランを有するリーガロイヤルホテル京都（総支配人：藤井 友行／京都市下京区東堀川通り塩小路下ル松明町1番地）は、9月6日の「回轉レストランの日」を記念して、「回轉レストラン」をイメージした食前のお楽しみ（仏語：amuse bouche=「ひとくちのお楽しみ」）を両ホテルの回轉レストランで2021年9月2日（木）から9月6日（月）までの5日間限定で提供いたします。同料理は、各店のシェフによるオリジナル料理となります。

両ホテルは、全国的に稀少な存在である回轉レストランの魅力を発信しようと2018年より9月6日を「回轉レストランの日」と定め、北海道と京都の食材を用いたコラボレーションメニューの販売や両レストランシェフの相互訪問による賞味会の開催、回轉レストランの思い出をテーマにした川柳の公募など様々なPR企画を実施しており、今年で4年目を迎えます。

総支配人の桶川は「全国のホテルで回轉レストランを保有するのは、この2ホテルのみとなった今、1人でも多くの方に回轉レストランを知っていただき、大切な日の思い出に彩りを添えられるよう、今後もリーガロイヤルホテル京都との共同企画を継続的に実施してまいります」とコメント。

概要は別紙の通りです。

【報道関係の方のお問い合わせ先】

センチュリーロイヤルホテル 営業企画室：蝦名(えびな)・大湯(おおゆ)

TEL/011-210-9340 FAX/011-210-9331

今年で4年目！9月6日「回転レストランの日」記念日
センチュリーロイヤルホテル×リーガロイヤルホテル京都
回転レストランをイメージした「食前のお愉しみ」ご提供について

9月6日は「回転レストランの日」を記念して、「く(9)る(6)く(9)る(6)」をイメージした「お愉しみの一品」をご提供いたします。

■開催期間：2021年9月2日（木）～9月6日（月）

■開催レストラン：

- ・センチュリーロイヤルホテル スカイレストラン ロンド（23階）
- ・リーガロイヤルホテル京都 フレンチダイニング トップ オブ キョウト（14階）

■提供内容：回転レストランをイメージした「食前のお愉しみ」

【センチュリーロイヤルホテル スカイレストラン ロンド】

メニュー名：厚真町産ハスカップと浦河町産いちご酢のライスサラダ 丹波黒豆のロール

上記メニューを提供する対象コース（事前予約制）

- ・世界三大珍味ディナー 1名様 8,000円（税込）
- ・シェフ古川の特別ディナー “ボヌール” 1名様 15,000円
- ・アニバーサリーロイヤルペアディナー 2名様 18,000円
- ・北海道産黒毛和牛を堪能するステーキコース 1名様13,000円

[上記ご利用時間] 16：00～20：00 (L.019：00)

※カップルシート、プライベートシート利用料：大人おひとり様 500円（税込）

対象曜日・時間 金曜日・土曜日・日曜日・祝日・祝前日

【リーガロイヤルホテル京都 フレンチダイニング トップ オブ キョウト】

「食前のお愉しみ」

- ・ランチ・ディナー全メニュー対象

[上記ご利用時間] 11：30～14：30(L.O.)、17：00～20：00 (L.019：00)

コース名：リュミエール ～リニューアル5周年記念ランチ～

料金：1名様 5,000円

- ・食前のお愉しみ
- ・【回転レストランをイメージしたオードブル】

オーラキングサーモンのタルタル アネットの香り 蓮根ラタトゥイユ添え 他全9品

備考：平日限定、各種割引、優待不可

※上記料金は、サービス料・10%の消費税を含みます。

参考：「回転レストランの日」について

回転レストランを有する北海道札幌市の「センチュリーロイヤルホテル」と京都府京都市の「リーガロイヤルホテル京都」が共同で制定。フロアがゆっくりと回転することで、景色を360度パノラマで楽しみながら食事の出来る回転レストランの魅力をより多くの人に伝えるのが目的。日付は回転にちなんで9と6を「く(9)る(6)く(9)る(6)」と読んで9月6日にいたしました。(2018年8月20日認定)

※一般社団法人 日本記念日協会公式サイトより (<http://www.kinenbi.gr.jp/>)

◇これまでの共同企画について

2018年8月20日：回転レストランの日（9月6日）を制定

2018年9月1日（土）～10月31日（水） コラボレートメニューの販売

2018年11月1日（木）～2019年1月31日（木）「私と回転レストラン川柳」を募集

2019年1月8日（火）～2019年2月28日（木）旅する回転レストラン コラボレートディナーの販売

2020年9月1日（火）～2021年2月28日（日）

北海道、京都の食材を用いた特別料理をリレー形式で販売

※2019年1月22日（火）・23日（水）は、リーガロイヤルホテル京都「フレンチダイニング トップ オブ キョウト」当時のシェフ中田宏氏がセンチュリーロイヤルホテル「スカイレストラン ロンド」に来店

※2019年2月19日（火）・2月20日（水）は、センチュリーロイヤルホテル「スカイレストラン ロンド」のシェフ古川浩気がリーガロイヤルホテル京都「フレンチダイニング トップ オブキョウト」に来店

◎レストラン概要

※新型コロナウイルス感染予防対策により営業時間等に変更がある場合がございます。

※センチュリーロイヤルホテルは、2021年8月26日時点の営業概要となります。詳細は各ホテルにお問い合わせください。

| ホテル名 | リーガロイヤルホテル京都 | センチュリーロイヤルホテル |
|-------|---|--|
| 店舗名 | フレンチダイニング トップ オブ キョウト | スカイレストラン ロンド |
| 場所 | 14階(11階より専用エレベーターに乗換) | 23階(22階より専用階段) |
| 営業時間 | ランチ11:30～14:30(L.O.) ディナー17:00～21:30(L.O. 21:00) | ランチ11:30～15:00 (L.O. 14:30) ディナー16:00～20:00(L.O. 19:00) ※酒類の提供自粛 |
| 料金 | ランチ5,000円～ ディナー12,100円～ | ランチ2,300円～ ディナー6,000円～ |
| 席数・個室 | 全88席(内 個室2室・4～8名) ※個室は、別途個室料有 ※個室は回転しません | 全68席 ※個室無し カップルシート、プライベートシート利用料：大人おひとり様 500円(税込) 対象曜日・時間 金曜日・土曜日・日曜日・祝日・祝前日 |
| 禁煙席 | 全席 | 全席 |

《センチュリーロイヤルホテル施設概要》

| | |
|------|--|
| 名 称 | センチュリーロイヤルホテル |
| 所在地 | 〒060-0005 札幌市中央区北 5 条西 5 丁目 2 番地 |
| 連絡先 | TEL : 011(221)2121 FAX : 011(231)2538 URL : http://www.cr-hotel.com/ |
| 開 業 | 1973 年 (昭和 48 年) 5 月 10 日 |
| 総支配人 | 桶川 昌幸 |

2021 年 8 月 26 日現在

《リーガロイヤルホテル京都 施設概要》

| | |
|------|--|
| 名 称 | リーガロイヤルホテル京都 |
| 所在地 | 〒600-8237 京都市下京区東堀川通り塩小路下ル松明町 1 番地 |
| 連絡先 | TEL : (075) 341-1121 FAX : (075) 341-3073 URL : http://www.rihga.co.jp/kyoto |
| 開 業 | 1969 年 (昭和 44 年) 11 月 1 日 |
| 総支配人 | 藤井 友行 |

2021 年 8 月 26 日現在

以上